

MOSCOW\_LPC12\_RUS\_MFL39617914

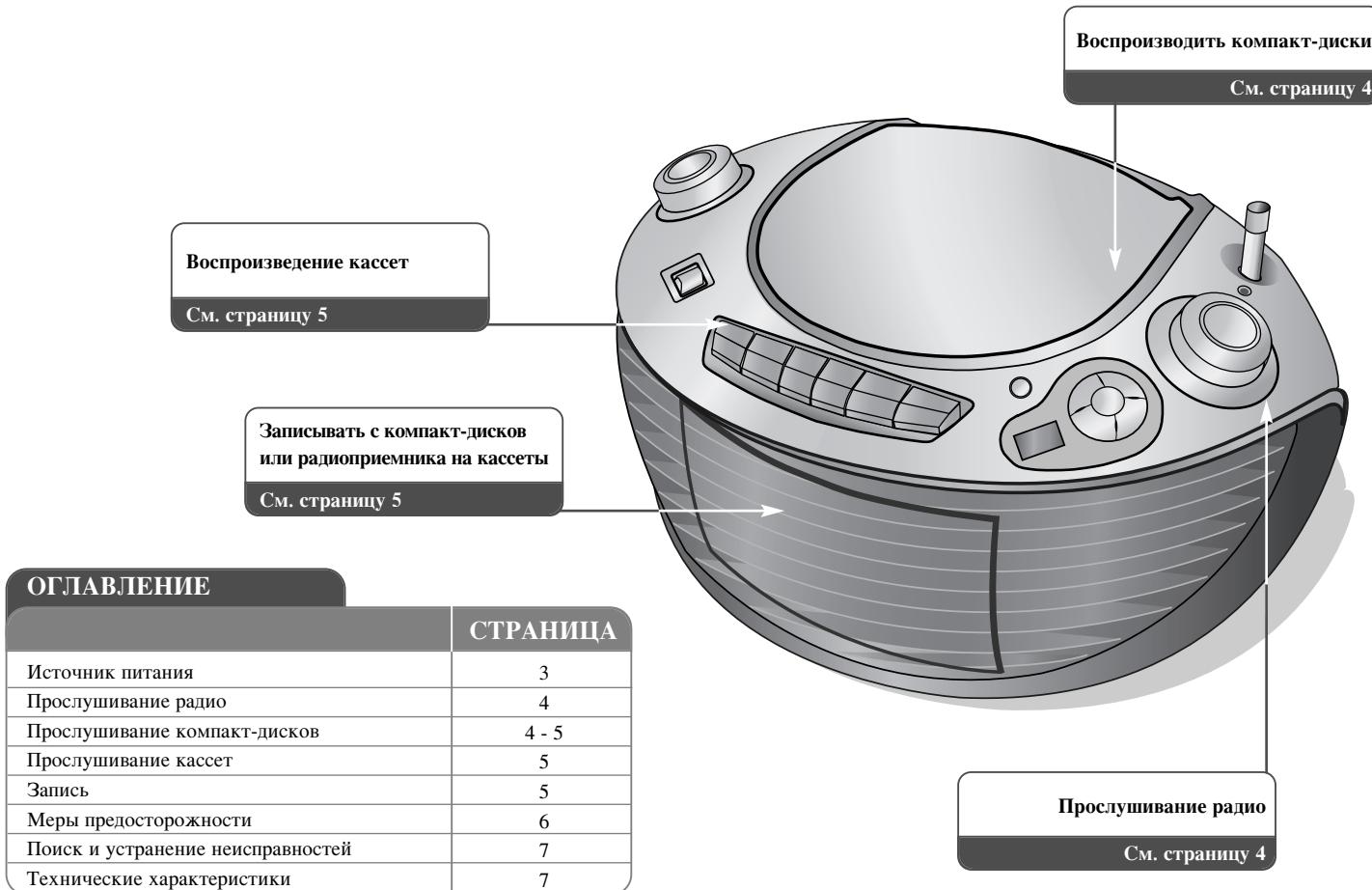
Русский



**МОДЕЛИ : LPC - M150X**

Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара  
потребителю.

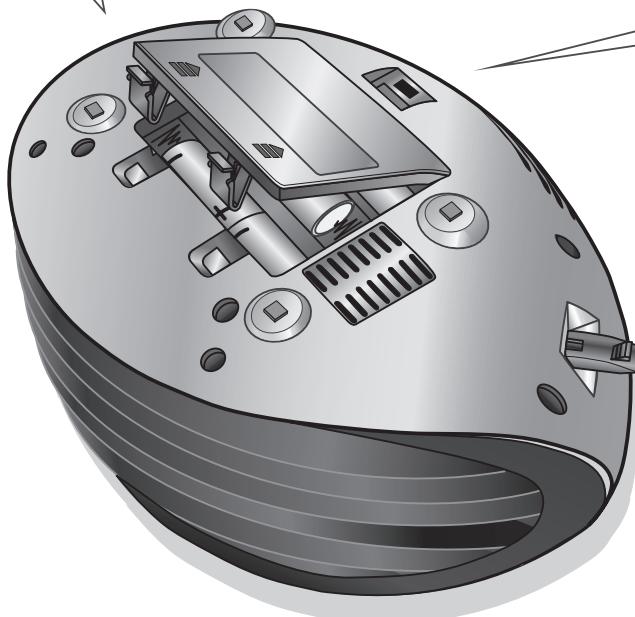
## Возможности КАССЕТНОГО МАГНИТОФОНА



## Источник питания

### Установка батарей

1. Нажмите на защелки на крышке отсека для батарей и откройте ее.
2. Вставьте шесть батарей типа "С" (R14) (в комплект поставки не входят) в отсек, при этом следите за тем, чтобы  $\oplus$  и  $\ominus$  были в правильном положении.
3. Закройте крышку отсека для батарей.



### Регулировка напряжения – ОПЦИЯ

Если магнитофон оборудован селектором напряжения, расположенным в нижней части прибора, его следует установить в соответствии с параметрами местной электросети перед тем, как подключить шнур питания.

### Подключения шнура питания

1. Перед тем, как подключить шнур питания, удостоверьтесь, что рабочее напряжение магнитофона соответствует напряжению местной электросети.
2. Подсоедините один конец шнура питания (входит в комплект поставки) в гнездо AC IN, расположенное на задней стороне магнитофона.
3. Вставьте вилку шнура питания в розетку.

#### Примечания :

- Если вы не собираетесь использовать магнитофон в течение длительного времени, вилку шнура питания следует отсоединить от сетевой розетки.
- Во избежание повреждений, вызванных возможной утечкой электролита, батареи следует извлекать, если вы не собираетесь использовать магнитофон в течение длительного времени.
- Когда батареи выработали свой ресурс, все батареи следует заменить на новые.
- Во время работы магнитофона от электросети батареи не расходуются.

## Прослушивание радио

НА МАГНИТОФОНЕ	
1. Выберите диапазон AM или FM	FUNCTION
2. Выберите радиостанцию	Ручка TUNING

### Прослушивание радио – дополнительные функции

#### Установка режима STEREO/MONO

- Если при приеме радиостанции в диапазоне AM много шума, установите переключатель RIF/FM MODE в положение "RIF".
- Если вы хотите слушать вещание в диапазоне FM в режиме стереозвука, установите переключатель RIF/FM MODE в положение "FM ST.".
- Если при приеме радиостанции в диапазоне FM много шума, установите переключатель RIF/FM MODE в положение "FM MONO". Выбор этой функции позволяет значительно снизить шум. Однако стереоэффект будет потерян.

#### Отрегулируйте положение антенны для улучшения качества приема.

- **Антина AM** : Эта антenna встроена внутрь магнитофона, поэтому для улучшения приема нужно поворачивать сам прибор.
- **Антина FM** : Выдвиньте телескопическую antennу и отрегулируйте угол и направление для улучшения качества приема.

#### Чтобы выключить радио

Установите переключатель FUNCTION (Функция) в положение TAPE (Кассета) или CD (Диск (Откл.)), чтобы выключить магнитофон.

## Прослушивание компакт-дисков

НА МАГНИТОФОНЕ	
1. Выберите функцию CD	FUNCTION
2. Откройте лоток для диска	▲ PUSH OPEN
3. Вставьте компакт-диск Окрашенная сторона диска должна быть направлена вверх.	
4. Закройте лоток для диска На дисплее отобразится общее число дорожек (файлов).	
5. Начните воспроизведение компакт-диска	▶/II
6. Чтобы остановить воспроизведение компакт-диска	■

### Прослушивание компакт-дисков – дополнительные функции

#### Пауза или перезапуск воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку ▶/II (воспроизведение/пауза). Когда воспроизведение дорожки приостановлено, на дисплее мигает символ "II". Нажмите повторно эту клавишу, чтобы продолжить воспроизвдни.

#### Пропуск трека

- Нажмите ▶/I, чтобы перейти на следующую дорожку (файл).
- При однократном нажатии кнопки I◀ во время воспроизведения дорожки (файла), проигрыватель вернется к началу дорожки (файла). При повторном нажатии этой кнопки следующая дорожка пропускается при каждом нажатии кнопки.
- При нажатии кнопки +10 следующие 10 дорожек (файлов) пропускаются, и запускается воспроизведение 11-й по счету дорожки (файла).

#### Перемотка дорожки

Удерживайте кнопку I◀/▶ во время воспроизведения, затем отпустите ее в нужном месте.  
(Эта функция доступна только для аудио компакт-дисков.)

#### Повтор

Однократно нажмите кнопку REPEAT (Повтор) во время воспроизведения, чтобы воспроизвести одну или все дорожки (файлы) повторно.

#### Примечания :

Некоторые CD-R/RW компакт-диски в зависимости от их характеристик могут не воспроизводиться на данном устройств.

## О формате MP3

Совместимость MP3-диска с данным устройством ограничена следующими условиями:

1. Частота дискретизации : 8 - 48 кГц
2. Скорость передачи : 8 - 320 кбит/с
3. Физический формат диска должен быть "ISO 9660".
4. Если вы записываете MP3-файлы с помощью программы, которая не создает файловую систему, например, "Direct-CD" и т. п., воспроизведение MP-3 файлов будет невозможно. Рекомендуется использовать программу "Easy-CD Creator", которая создает файловую систему стандарта ISO 9660.
5. Не используйте специальные символы, такие, как "/ : \* ? < >", и пр.
6. Даже если на диске содержится более 512 файлов, на дисплее будет показано не более 511.

## Прослушивание кассет

### НА МАГНИТОФОНЕ

1. Выберите функцию TAPE (кассета) **FUNCTION**
2. Откройте лоток для кассет **■/▲**
3. Вставьте кассету
4. Закройте лоток для кассет
5. Запустите воспроизведение кассеты **◀**
6. Чтобы остановить воспроизведение кассеты  
Воспроизведение кассеты автоматически прекращается при достижении конца пленки **■/▲**

## Прослушивание кассет - дополнительные функции

### Ускоринно воспроизвдни назад или впред

Нажмит **◀◀/▶▶** во время воспроизвдния или остановит воспроизвдни и нажмит кнопку **◀** в нужном вам мст.

## Запись

### Запись на кассету с компакт-диска или радио

#### НА МАГНИТОФОНЕ

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Откройте лоток для кассет  | <b>■/▲</b>      |
| 2. Вставьте пустую кассету  |                 |
| 3. Закройте лоток для кассет  |                 |
| 4. Выберите режим (FM, AM или CD), в котором вы хотите произвести запись<br>- Для компакт-диска, нажмите кнопку <b>▶/II</b> | <b>FUNCTION</b> |
| 5. Начните запись   | <b>●</b>        |
| 6. Чтобы остановить запись  | <b>■/▲</b>      |

### Запись, синхронизированная с компакт-диском

#### НА МАГНИТОФОНЕ

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Откройте лоток кассетоприемника  | <b>■/▲</b>      |
| 2. Вставьте пустую кассету  |                 |
| 3. Выберите функцию CD  | <b>FUNCTION</b> |
| 4. Запустите запись<br>Синхронизированная запись начнется автоматически примерно через 7 секунд | <b>●</b>        |
| 5. Чтобы остановить запись  | <b>■/▲</b>      |

### Примечание :

Временное прекращение записи производится нажатием кнопки **II**.

## Меры предосторожности



**ОСТОРОЖНО**

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.  
НЕ ОТКРЫВАТЬ!



**ОСТОРОЖНО:** ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ ПРИБОРА НЕТ ЭЛЕМЕНТОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ ПОТРЕБИТЕЛЕМ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.

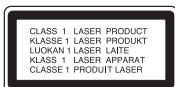


Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.



**ОСТОРОЖНО:** ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ВОЗГОРАНИЕ ИЛИ ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В ПРИБОР ВОДЫ.

**ОСТОРОЖНО :** Не устанавливайте данное устройство в закрытых пространствах, например, в книжном шкафу или в подобных местах.



### ОСТОРОЖНО:

В данном изделии используется лазерная система. Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, внимательно прочтите данное руководство и сохраните для будущего использования. Если требуется выполнить техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Использование органов управления, настроек, а также выполнение процедур, отличных от рассмотренных в данном руководстве, может привести к опасному облучению. Чтобы предотвратить прямое воздействие лазерного луча, не открывайте корпус. При открытом корпусе возможно воздействие видимого лазерного излучения. НЕ СМОТРИТЕ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ.

**ОСТОРОЖНО:** не допускайте попадания влаги (водяных капель или брызг) на изделие и не ставьте на изделие объекты, заполненные водой, например, вазы.

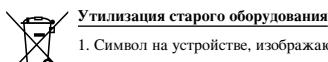
### ВНИМАНИЕ: Шнур питания

Большинство электроприборов рекомендуется подключать к выделенному источнику питания. Это источник питания с одной розеткой, который обеспечивает питание только данного прибора и не имеет дополнительных розеток или параллельных источников. Обратитесь к странице технических характеристик данного руководства для справки.

Не перегружайте розетки. Перегруженные, слабо закрепленные или поврежденные розетки, удлинители, изношенные шнуры питания, поврежденная или треснувшая изоляция представляют опасность. Любое из данных условий может привести к удару электротоком или возгоранию. Периодически проверяйте шнур питания прибора: если его внешний вид свидетельствует о повреждении или износе, прекратите использование прибора и замените шнур питания его точным аналогом в фирменном сервисном центре.

Следите, чтобы шнур питания не подвергался физическому или механическому воздействию, то есть шнур нельзя перекручивать, запутывать, пережимать, прищемлять дверьми, по нему нельзя ходить. Обращайте особое внимание на штепселя, розетки и место соединения шнура с прибором.

Чтобы отключить прибор от сети, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки. При установке прибора убедитесь, что вилка шнура легко отсоединяется.



### Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.



## Поиск и устранение неисправностей

Симптом	Причина	Меры
<b>сила</b>		
Нет питания.	Шнур питания не подключен к сетевой розетке.	Подключите шнур питания к сетевой розетке.
	Заряд батарей кончился.	Замените батареи на новые.
<b>радио</b>		
Нет звука.	Переключатель функций не установлен в режим радио.	Установите переключатель в режим радио.
Появляется шум.	Около проигрывателя есть электронные приборы.	Установите магнитофон вдали от таких приборов.
<b>CD</b>		
Не начинается воспроизведение.	Загружен диск, воспроизведение которого невозможно.	Загрузите воспроизводимый диск в лоток.
	Диск перевернут.	Поставьте диск стороной с записью вниз.
	Дискложен неаккуратно.	Положите диск в соответствующие направляющие лотка.
	Загрязнен диск.	Очистите диск.
<b>кассет</b>		
Запись невозможна	Удалены язычки защиты от записи.	Закройте отверстия с обратной стороны кассеты клейкой лентой.

## Технические характеристики

### Основные характеристики

Потребляемое напряжение	См. этикетку на задней панели прибора.
Потребляемая мощность	См. этикетку на задней панели прибора.
Масса нетто	2.3 кг
Внешние размеры (Ш x В x Г)	330 x 166 x 148 мм
Выходная мощность (суммарный к-т гармоник 10%)	1Вт X 2
Акустические системы	8 Ом X 2
Батареи	DC 9V, шесть батарей "С" (R14) (в комплект поставки не входят)

### Тюнер

#### FM

Диапазон частот	65 - 108 МГц, 87.5 - 108.0 МГц
Промежуточная частота	10.7 МГц
Антенна	Телескопическая антenna

#### AM

Диапазон частот	522 - 1620 кГц или 520 - 1720 кГц
Промежуточная частота	455 кГц
Антенна	Антenna с сердечником из феррита

### Плр компакт-дисков

Частотные характеристики	100 - 18000 Гц
Отношение "сигнал/шум"	55 дБ
Полный к-т гармоник	0.5 %

### Кассетный магнитофон

Система записи	4 дорожки 2-канальное стерео
Частотные характеристики	125 - 8000 Гц
Полоса воспроизводимых частот	40 дБ

Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.



P/NO : MFL39617914